
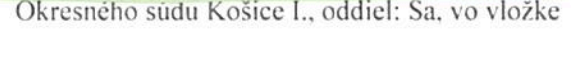



Zmluva č. 5/2022

o dovoze a likvidácii odpadových vôd na čistiarni odpadových vôd v správe VVS, a.s.
uzatvorená v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách

1. Zmluvné strany

Odberateľ: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
Zastúpený: Ing. Marián Červeňák – riaditeľ závodu Michalovce
IČO: 36 570 460
DIČ: 2020063518
IČ DPH: SK2020063518
Právna forma: akciová spoločnosť
Obchodný register: Okresného súdu Košice I., odd.: Sa, vložka č.: 1243/V
Bankové spojenie: bude uvedené vo faktúre
Číslo účtu: bude uvedené vo faktúre
(ďalej len „odberateľ“ alebo „VVS, a.s.“)

Dodávateľ: Ekologické služby a. s.
Priemyselná 720, 072 22 Strážske
Zastúpený: Ing. Michal Bočko, predseda predstavenstva,
na základe plnej moci zo dňa 11.11.2022
IČO: 36 210 871
DIČ: 2020040880
IČ DPH: SK2020040880
Bankové spojenie: 
Číslo účtu: 
IBAN: 
Obchodný register: Okresného súdu Košice I., oddiel: Sa, vo vložke 1200/V
(ďalej len „dodávateľ“)

2. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom zmluvy je dovoz čistených odpadových vôd z mechanicko-chemicko-biologickej čistiarne odpadových vôd, nachádzajúcej sa v areáli Strážske Priemyselný park dodávateľom a ich likvidácia na čistiarni odpadových vôd (ďalej len ČOV) Michalovce v správe VVS, a.s., závod Michalovce.
- 2.2. Odpadové vody môžu byť dovážané v zmysle Zákona č. 442/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov, Všeobecných obchodných podmienok VVS, a.s. a prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie iba na základe zmluvy medzi VVS, a.s. a dodávateľom.

1. Dovozy odpadových vôd

- 3.1. Dovážané odpadové vody nesmú obsahovať:
 - rádioaktívne a infekčné látky
 - látky narúšajúce materiál technológie a ohrozujúce prevádzku ČOV
 - horľavé a výbušné látky
 - pesticídy, jedy, omamné látky a žieraviny
 - soli použité v období zimnej prevádzky (max. 300 mg/l)
 - látky, ktoré zmiešaním vytvárajú látky jedovaté, výbušné, dusivé, otravné
 Za túto skutočnosť zodpovedá dodávateľ.

- 3.2. Ak zloženie odpadových vôd nespĺňa požiadavky bodu 3.1. odberateľ môže odmietnuť ich prevzatie na likvidáciu (ak je podozrenie, že odpadové vody ohrozia čistiaci proces).
- 3.3. Dovoz odpadových vôd je potrebné odsúhlasiť minimálne 24 hodín vopred s technológom závodu Michalovce (Ing. Poláková Martina, mobil: [REDACTED]).
- 3.4. Dovoz odpadových vôd bude uskutočňovaný výlučne vlastným vozidlom dodávateľa.
- 3.5. Vypúšťanie dovezených odpadových vôd z vozidla je možné len podľa pokynov obsluhy na určenom mieste ČOV.
- 3.6. Evidencia dovozu odpadových vôd bude vedená na príslušnej ČOV. Za tým účelom predloží dodávateľ odpadových vôd pri dovoze na ČOV 4x kompletne vyplnené tlačivo VVS, a.s. Vzor tlačiva (Sprievodný list) je v Prílohe č.1 zmluvy.
- 3.7. VVS, a.s. ako prevádzkovateľ ČOV po potvrdení hore uvedeného tlačiva podpisom zodpovedného pracovníka vráti 2x tlačivo späť zmluvnému dodávateľovi.
- 3.8. Fakturácia skutočne dovezeného množstva bude realizovaná na základe odpočtu z merného zariadenia (vodoznamenáku) na cisternovom vozidle. V prípade nefunkčnosti alebo chýbajúceho merného zariadenia sa má za to, že bol dovezený celý objem cisterny.

4. Množstvo a kvalita dovážaných odpadových vôd

- 4.1. Odpadové vody od dodávateľa môžu byť dovážané na ČOV odberateľa len v množstve, ktoré určí odberateľ. Maximálne množstvo dovezených odpadových vôd na ČOV:

max. 300 m³/deň - 12 cisterien o objeme 25 m³

- 4.2. Znečistenie privezených odpadových vôd nesmie prekročiť limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia - maximálny koncentračný limit :

Reakcia vody (pH)	6,0 – 9,0	
Chemická spotreba kyslíka (CHSK _{Cr})	1 000	mg/l
Nerozpustené látky (NL)	350	mg/l
Rozpustené látky (RL)	3 800	mg/l
Rozpustené anorganické soli (RL ₅₅₀)	2 800	mg/l
Celkový dusík (N _c)	240	mg/l
Celkový fosfor (P _c)	5	mg/l
Nepolárne extrahovateľné látky (NEL)	20	mg/l
Adsorbovateľné organicky viazané halogény (AOX)	0,5	mg/l
Ortuť (Hg)	0,01	mg/l
Meď (Cu)	0,6	mg/l
Nikel (Ni)	0,5	mg/l
Chróm celkový (Cr _{celk})	0,3	mg/l
Olovo (Pb)	0,1	mg/l
Arzén (As)	0,05	mg/l
Zinok (Zn)	2	mg/l
Kadmium (Cd)	0,01	mg/l
Kyanidy celkové (CN _c)	0,2	mg/l
Kyanidy toxické (CN _{tox})	0,1	mg/l
Teplota	35	°C

- 4.2. Odberateľ si vyhradzuje právo na odber vzorky a kontrolu kvality dovezených odpadových vôd. Rozbor bude vykonaný v laboratóriách VVS, a.s.

V prípade prekročenia maximálneho koncentračného limitu akéhokoľvek ukazovateľa znečistenia uhradí dodávateľ náklady na rozbor a zmluvnú pokutu za zvýšené znečistenie v zmysle prílohy č.2.

5. Cena

5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za likvidáciu dovezených odpadových vôd dodávateľa bude pozostávať z položiek:

a) Cena za likvidáciu 1m³ dovezených odpadových vôd v prevádzke odberateľa:

Cena predstavuje súčet aktuálne platnej ceny stočného a poplatku za znečistenie dovážaných odpadových vôd:

Aktuálne platná cena stočného za 1 m ³ odpadových vôd	1,1305 EUR bez DPH
Poplatok za znečistenie za 1 m ³ dovezených odpadových vôd	11,0000 EUR bez DPH
Cena spolu za 1 m ³ dovezených odpadových vôd	12,1305 EUR bez DPH

Ak počas trvania zmluvného vzťahu dôjde k zmene ceny stočného určenej Úradom pre reguláciu sieťových odvetví, prípadne iným právnym predpisom, cena stočného sa zmení na cenu určenú Úradom pre reguláciu sieťových odvetví. Poplatok za znečistenie dovezenej odpadovej vody ostáva nemenný. DPH bude uplatňovaná v zmysle platných právnych predpisov.

b) Náklady za rozbor odpadových vôd v zmysle platného cenníka VVS, a.s.

v zmysle platného cenníka VVS, a.s. „Laboratórne analýzy pitnej, odpadovej vody a kalov“

Náklady budú fakturované v prípade prekročenia maximálneho koncentračného limitu niektorého ukazovateľa znečistenia.

c) Zmluvná pokuta za zvýšené znečistenie

V prípade, že dôjde k prekročeniu max. koncentračnej hodnoty niektorého ukazovateľa znečistenia v zmysle bodu 4.2. zmluvy, budú dodávateľovi fakturované náklady za zvýšené znečistenie. Ak dôjde k prekročeniu viacerých ukazovateľov, dodávateľ uhradí zmluvnú pokutu len za ukazovateľ s najvyšším percentom prekročenia. Dodávateľ uhradí zvýšený poplatok 2 % z výšky stočného za každý začatý percentuálny bod prekročenia povoleného limitu. Postup výpočtu zmluvnej pokuty je uvedený v prílohe č.2 zmluvy.

6. Zmluvná pokuta za neoprávnené vypúšťanie odpadových vôd

6.1. Zmluvné strany si dohodli pre prípad, že sa dodávateľ dopustí neoprávneného vypúšťania odpadových vôd do verejnej kanalizácie (§ 25 ods. 3 zákona č. 442/2002 Z.z.) mimo dohodnutého miesta v predmete tejto zmluvy alebo ak na tento účel poskytne inému svoj majetok (napr. cisternové motorové vozidlá), povinnosť dodávateľa zaplatiť odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 2000 Eur (slovom dvetisíc eur) za každé neoprávnené vypúšťanie odpadových vôd, zmluvnú pokutu je povinný zaplatiť v lehote splatnosti faktúry, ktorú na tento účel vystaví a doručí odberateľ dodávateľovi.

7. Fakturačné podmienky

7.1. V prípade uplatnenia bodu 4.3., zašle odberateľ dodávateľovi výsledky rozboru dovezených odpadových vôd spolu s fakturáciou za vykonané práce s tým súvisiace do 15 dní od vykonania rozboru.

7.2. Dodávateľ sa zaväzuje uhrádzať náhradu za vypúšťanie odpadových vôd podľa bodu č.5 tejto zmluvy.

7.3. Podkladom pre zaplatenie ceny za službu je faktúra, ktorá obsahuje všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti vyžadované zákonom alebo stanovené náležitosti nie sú uvedené správne v súlade s platnou legislatívou, alebo údaje vo faktúre nie sú uvedené v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve, je dodávateľ oprávnený faktúru vrátiť odberateľovi bez zaplatenia. V takom prípade prestáva plynúť lehota splatnosti nesprávne vystavenej faktúry a táto začne plynúť až dňom doručenia opravenej (novej) faktúry, ktorá spĺňa požiadavky všeobecne záväzných právnych predpisov a tejto zmluvy.

7.4. Dodávateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru v lehote splatnosti 14 dní odo dňa doručenia. Pri pochybnostiach sa má za to, že faktúra bola doručená tretí deň po jej odoslaní.

7.5. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ uhradí odberateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z nezaplatenej sumy za každý deň omeškania.

8. Ostatné ustanovenia:

- 8.1. Jednotlivé dovozy odpadových vôd na ČOV budú realizované len na základe objednávky dodávateľa.
- 8.2. Táto zmluva nenahrádza potvrdenie o likvidácii odpadových vôd.
- 8.3. Táto zmluva je uzatvorená oboma zmluvnými stranami na dobu určitú: 2 roky
- 8.4. O predĺženie zmluvy alebo uzatvorenie novej zmluvy je potrebné požiadať minimálne 3 mesiace pred ukončením platnosti tejto zmluvy.
- 8.5. Zmluvné strany sú povinné písomne informovať o zmenách všetkých náležitostí uvedených v tejto zmluve.
- 8.6. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomne a to formou dodatkov so súhlasom oboch zmluvných strán.
- 8.7. Zmluvné strany môžu od zmluvy odstúpiť, ak druhá strana nedodrží alebo poruší povinnosti, vyplývajúce z tejto zmluvy.
- 8.8. Odberateľ môže vypovedať zmluvu, ak dôjde k porušeniu bodu č. 3.1.
- 8.9. Ak zloženie odpadových vôd opakovane nespĺňa požiadavky bodu č. 4.2., odberateľ ich môže prevziať na likvidáciu v prípade, že to neohrozí prevádzku ČOV.
- 8.10. Odberateľ môže upraviť podmienky zmluvy v prípade výskytu prevádzkových problémov v čistiacom procese vplyvom dovezených odpadových vôd.
- 8.11. Odberateľ môže vypovedať zmluvu v prípade, že preukázateľne dôjde k zhoršeniu procesu čistenia a kvality vyčistenej vody z dôvodov na strane dodávateľa.
- 8.12. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zmluvná strana na základe písomnej výpovede bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 30 dní a začína plynúť nasledujúcim pracovným dňom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
- 8.13. V prípade porušenia podmienok uvedených v tejto zmluve sa dodávateľ zaväzuje ku hradeniu škôd a zvýšených nákladov vzniknutých v dôsledku jeho činnosti.
- 8.14. Na právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa vzťahujú ustanovenia Zákona č. 513/1991 Z.z. (Obchodný zákonník) v platnom znení.
- 8.15. Táto zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých 2 vyhotovenia obdrží dodávateľ a 2 vyhotovenia obdrží odberateľ.
- 8.16. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.
- 8.17. Uzatvorením tejto zmluvy sa ruší Zmluva č. 1/2001 o dovoze a likvidácii odpadových vôd v správe VVS, a.s.
- 8.18. Neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy je plná moc udelená dňa 11.11.2022 Ing. Michalovi Bočkovi, predsedovi predstavenstva dodávateľa.

12 2 -11- 2022

V S. RAJČOVOM dňa 22. 11. 2022

V MICHALOVCIACH dňa

Za dodávateľa:
Ekologické služby a. s.

Za odberateľa:
Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

